



ROMÂNĂ

MANUAL DE UTILIZARE

DVD player portabil

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza aparatul și să-l păstrați pentru a-l putea consulta ulterior.

MODEL

DP650

DP650B

P/NO : MFL67007213

1

Informații pentru siguranță

1

Informații pentru siguranță

Precauții și avertizări

ATENȚIE: PENTRU A REDUCE RISCUL DE INCENDIU SAU ELECTROCUTARE, NU EXPUNEȚI ACEST PRODUS ÎNTEMPERIILOR SAU UMEZELII.

ATENȚIE: Nu instalați acest echipament într-un spațiu restrâns, cum ar fi o bibliotecă sau un element similar.

PRECAUȚII: Nu obstrucționați orificiile de ventilare. A se instala în conformitate cu instrucțiunile producătorului.

Fantele și orificiile din carcasă au rolul de a asigura ventilarea și o funcționare optimă a produsului, precum și de a proteja produsul de supraîncălzire. Orificiile nu trebuie obstrucționate prin așezarea produsului pe un pat, o canapea, o carpetă sau pe o altă suprafață similară. Acest produs nu trebuie amplasat într-un obiect de mobilier, cum ar fi o bibliotecă sau un raft, decât dacă există o ventilație corespunzătoare sau dacă se respectă instrucțiunile producătorului.

PRECAUȚII cu privire la cablul de alimentare

Pentru majoritatea aparatelor, se recomandă să fie amplasate pe un circuit dedicat;

Aceasta înseamnă ca un circuit electric să alimenteze doar acest aparat, fără alte prize sau circuite secundare. Consultați pagina de specificații din acest manual de utilizare pentru mai multă siguranță. Nu supraîncărcați prizele. Prizele cu suprasarcină, prizele și cablurile slăbite sau deteriorate, cablurile de alimentare roase sau deteriorate, ori cu izolația ruptă, sunt periculoase. Oricare dintre aceste situații poate provoca electrocutare sau incendiu. Examinați periodic cablul aparatului, iar dacă pare a fi deteriorat scoateți-l din priză, nu mai utilizați aparatul și înlocuiți cablul cu unul identic, printr-un service autorizat. Protejați cablul de alimentare împotriva abuzurilor de ordin fizic sau mecanic, cum ar fi răsucirea, formarea de noduri, prinderea la o ușă sau călcarea sa. Acordați o atenție specială ștecărilor, prizelor și punctului în care cablul iese din aparat. Pentru a întrerupe alimentarea cu curent, scoateți ștecărul din

priză. Când instalați produsul, asigurați-vă că ștecărul este ușor accesibil.

Acest aparat este echipat cu o baterie sau cu un acumulator portabil.

Modalitatea sigură de scoatere a bateriei sau a ansamblului bateriilor din aparat: Scoateți bateria veche sau ansamblul bateriilor, urmați pașii în ordine inversă a montării. Pentru a preveni contaminarea mediului și posibilele pericole pentru sănătatea oamenilor și a animalelor, puneți bateria veche în recipientul corespunzător de la punctele de colectare desemnate. Nu aruncați bateriile sau acumulatorul împreună cu deșeurile menajere. Se recomandă să utilizați sistemele locale de rambursare gratuită pentru baterii și acumulatori. Bateriile nu se vor expune la căldură excesivă, cum ar fi la soare, la foc sau similar.



PRECAUȚII: Acest produs utilizează un sistem laser. Pentru a asigura o utilizare corectă a acestui produs, citiți cu atenție acest manual de utilizare și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Dacă aparatul necesită lucrări de întreținere, contactați un service autorizat. Folosirea comenzilor, reglajelor sau îndeplinirea altor proceduri decât cele specificate aici pot provoca expuneri periculoase la radiații. Pentru a preveni expunerea directă la razele laser, nu încercați să deschideți incinta. La deschidere sunt radiații laser vizibile. NU PRIVIȚI DIRECT ÎNSPRE RAZE.

PRECAUȚII:

- Aparatul nu trebuie să vină în contact cu apa (picături sau vărsată), iar pe el nu trebuie așezate obiecte pline cu lichide, cum ar fi vase de flori.
- Sunt necesare distanțe minime de 5 cm în jurul aparatului, pentru o aerisire suficientă.
- Aerisirea nu trebuie obstrucționată prin acoperirea orificiilor de ventilare cu diverse obiecte, cum ar fi ziare, fețe de masă, perdele etc.

- Pe aparat nu trebuie amplasate surse de foc, cum ar fi lumânări aprinse.
- Acumulatorul cu litiu din interiorul DVD-ului nu poate fi înlocuit de către utilizator, din cauza pericolului de explozie în cazul amplasării incorecte a acumulatorului și trebuie înlocuit cu unul de același tip, de către o persoană calificată.
- Folosiți aparatul numai în locuri cu climă tropicală și moderată.

Observații cu privire la drepturile de autor

- Acest produs dispune de tehnologie de protejare a drepturilor de autor, care este protejată prin patente SUA și prin alte drepturi de proprietate intelectuală. Folosirea acestei tehnologii de protecție a drepturilor de autor trebuie autorizată de către Rovi Corporation și este destinată pentru utilizare domestică și pentru alte tipuri de vizionări limitate, dacă nu există o altă autorizare din partea Rovi Corporation. Demontarea și dezasamblarea sunt interzise.
- Potrivit legii americane a drepturilor de autor și legilor drepturilor de autor din alte țări, înregistrarea, utilizarea, afișarea, distribuirea sau revizuirea neautorizată a programelor TV, casetelor video, DVD-urilor, CD-urilor și a altor materiale face obiectul răspunderii civile și/sau penale.

Precauții privind utilizarea în autovehicul

- Pentru a preveni riscul de electrocutare și de deteriorare a aparatului sau a mașinii, scoateți întotdeauna adaptorul de mașină din mufa pentru brichetă înainte de a scoate mufa din aparat.
- În adaptorul pentru mașină este instalată o siguranță de 250 V 3 amp.
- Când motorul este pornit, scoateți adaptorul pentru mașină din mufa pentru brichetă.
- Nu folosiți aparatul dacă bateria mașinii este descărcată. Curentul de vârf din generatorul mașinii poate cauza arderea siguranței DC.
- Dacă tensiunea de alimentare din vehicul scade sub circa 10 volți, este posibil ca aparatul să nu funcționeze la parametrii optimi.
- Nu lăsați aparatul într-un loc în care temperatura depășește 45 °C (113 °F), deoarece se poate deteriora.

Precauții privind manipularea aparatului

• Transportul aparatului

Păstrați materialele originale de ambalare și ambalați din nou aparatul în aceste materiale, pentru protecție optimă.

• Curățarea aparatului

Curățați aparatul cu o lavetă moale, uscată și cu soluție slabă de detergent, nu cu solvenți tari, deoarece suprafața se poate deteriora.

Nu lăsați aparatul cu materiale din cauciuc sau din plastic o perioadă lungă.

• Menținerea performanțelor aparatului

Păstrați curate lentila optică și piesele de acționare a discului. Dacă acestea sunt murdare sau uzate, calitatea imaginii afișate se poate diminua. Pentru detalii, contactați cel mai apropiat centru de service autorizat.

Evacuarea aparatului vechi



1. Dacă un produs poartă acest simbol cu o pubeleă tăiată, aceasta înseamnă că produsul respectiv se supune Directivei europene 2002/96/EC.

2. Toate aparatele electrice și electronice vor fi evacuate separat de deșeurile menajere, prin serviciile speciale de colectare desemnate de autoritățile guvernamentale sau locale.
3. Evacuarea corectă a vechiului aparat va ajuta la preîntâmpinarea unor posibile consecințe negative pentru mediu și pentru sănătatea omului.
4. Pentru mai multe informații detaliate cu privire la evacuarea vechiului aparat, contactați biroul municipal, serviciile de evacuare a deșeurilor sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

CE Prin prezenta, LG Electronics declară că acest produs/aceste produse respectă principalele cerințe și alte prevederi relevante ale Directivei 2004/108/EC, 2006/95/EC și 2009/125/EC.

Reprezentant european: LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, Olanda (Tel.: +31-(0)36-547-8888)

Cuprins


1

Informații pentru siguranță

- 3 Precauții și avertizări

2

Pregătire

- 6 **Introducere**
- 6 Simboluri folosite în acest manual
- 6 Despre afișarea simbolului „”
- 6 Discuri care pot fi redate
- 6 Cod regional
- 7 Compatibilitatea fișierelor
- 7 Acumulatorul
- 8 **Unitatea principală**
- 8 Accesorii livrate

3

Instalare

- 9 Conectarea adaptorului pentru priză (AC)
- 9 Conectarea adaptorului de mașină
- 9 Conectarea cablului audio/video
- 9 **Setare**
- 9 Efectuarea setărilor
- 10 Meniul [LIMBA]
- 10 Meniul [DISPLAY]

- 10 Meniul [AUDIO]
- 10 Meniul [BLOCHEAZA]
- 10 Meniul [ALTELE]

4

Operare

- 11 Afișaj pe ecran
- 11 Redare generală
- 12 Operare generală
- 12 Redare avansată
- 12 Film
- 13 Muzică
- 13 Foto

5

Depanare

- 14 Depanare

6

Anexă

- 15 Lista codurilor regionale
- 16 Lista codurilor de limbă
- 17 Specificații
- 17 Mărci comerciale și licențe

1

2

3

4

5

6

2 Pregătire

2

Pregătire

Introducere

Simboluri folosite în acest manual

O secțiune al cărei titlu are unul dintre următoarele simboluri se aplică numai discului reprezentat prin simbolul respectiv.

DVD DVD-Video, DVD±R/RW

ACD Audio CD-uri

MOVIE Fișiere film aflate pe USB/Disc

MUSIC Fișiere muzică aflate pe USB/Disc

PHOTO Fișiere foto

Despre afișarea simbolului „ „Discuri care pot fi redate



DVD-VIDEO (disc 8 cm / 12 cm)
Discurile – cum ar fi filmele – care pot fi cumpărate sau închiriate.



DVD±R (disc 8 cm / 12 cm)
- Numai în mod video finalizat
- Suportă și discurile dual layer
- Discuri DVD±R care conțin fișiere film, muzică sau foto.



DVD-RW (disc 8 cm / 12 cm)
- Mod VR, mod Video și numai finalizat
- Discuri DVD-RW care conțin fișiere film, muzică sau foto.



DVD+RW (disc 8 cm / 12 cm)
- Numai în mod video finalizat
- Discuri DVD+RW care conțin fișiere film, muzică sau foto.



Audio CD (disc 8 cm / 12 cm)



CD-R/RW (disc 8 cm / 12 cm)
Discuri CD-R/RW care conțin titluri audio, fișiere film, muzică sau foto.

Cod regional

Acest aparat are un cod regional tipărit în partea din spate. Acest aparat poate reda numai DVD-uri care poartă aceeași etichetă ca cea din partea din spate sau „Toate”.

Compatibilitatea fișierelor

Global

Extensii disponibile pentru fișiere:

„.jpg”, „.avi”, „.divx”, „.mpg”, „.mpeg”, „.mp3”, „.wma”

- Acest player nu suportă unele fișiere wav.
- Lungimea maximă a numelui fișierului este de 45 caractere.
- În funcție de mărimea și numărul fișierelor, citirea conținutului suportului media poate dura câteva minute.

Număr maxim de fișiere / folder:

Sub 600 (număr total de fișiere și foldere)

Format CD-R/RW, DVD±R/RW:

ISO 9660+JOLIET

FILM

Rezoluție disponibilă: 720 x 576 (I x H) pixeli

Subtitrări care pot fi redată:

SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi),
SubStation Alpha (.ssa/.txt),
MicroDVD (.sub/.txt), SubViewer 2.0 (.sub/.txt),
TMPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)

Format de codec care poate fi redat:

„.DIVX3.xx”, „.DIVX4.xx”, „.DIVX5.xx”, „.DIVX6.xx”
(numai redare standard), „.MP43”, „.3IVX”

- Acest player nu suportă fișiere înregistrate cu GMC*1 sau Qpel*2. Acestea sunt tehnici de codare video în MPEG4 standard, cum au DivX și XVID.
*1 GMC – Global Motion Compensation (Compensație globală de mișcare)
*2 Qpel – Quarter pixel (un sfert de pixel)

Format audio care poate fi redat:

„.Dolby Digital”, „.PCM”, „.MP3”, „.WMA”

Frecvența de eșantionare:

în limitele a 32 - 48 kHz (WMA),
8 - 48 kHz (MP3)

Rata de eșantionare:

în limitele a 32 - 192 kbps (WMA),
8 - 320 kbps (MP3)

MUZICĂ

Frecvența de eșantionare:

în limitele a 32 - 48 kHz (WMA),
8 - 48 kHz (MP3)

Rata de eșantionare:

în limitele a 8 - 320 kbps (MP3),
32 - 192 kbps (WMA)

FOTO

Dimensiune recomandată:

Peste 32 x 32 x 32 biți/pixel

Mai puțin de 5760 x 4608 x 32 biți/pixel

Acumulatorul

- Acumulatorul intern vă oferă libertatea de a circula și de a reda fișierele fără cablul de alimentare.
- Acumulatorul intern va începe să se încarce numai când aparatul este oprit și adaptorul pentru priză este conectat la priză.
- Încărcarea se oprește dacă deschideți aparatul.
- Încărcarea va dura aproximativ 2 ore și 30 minute.
- Timp de funcționare cu acumulator: aproximativ 2 ore și 30 minute. Timpul de operare al bateriei poate varia în funcție de starea bateriei, de starea de operare și de condițiile de mediu, iar timpul maxim de redare poate fi de 3 ore.
- Când acumulatorul mai poate funcționa mai puțin de câteva minute, pe ecran se va aprinde intermitent „▲ Check Battery” („Verificați acumulatorul”).

Unitatea principală

2

Pregătire

▶/⏸/◀/▶▶/■
(Redare/Pauză/
Anterior/Următor/
Stop)

SETUP

DISPLAY

TITLE

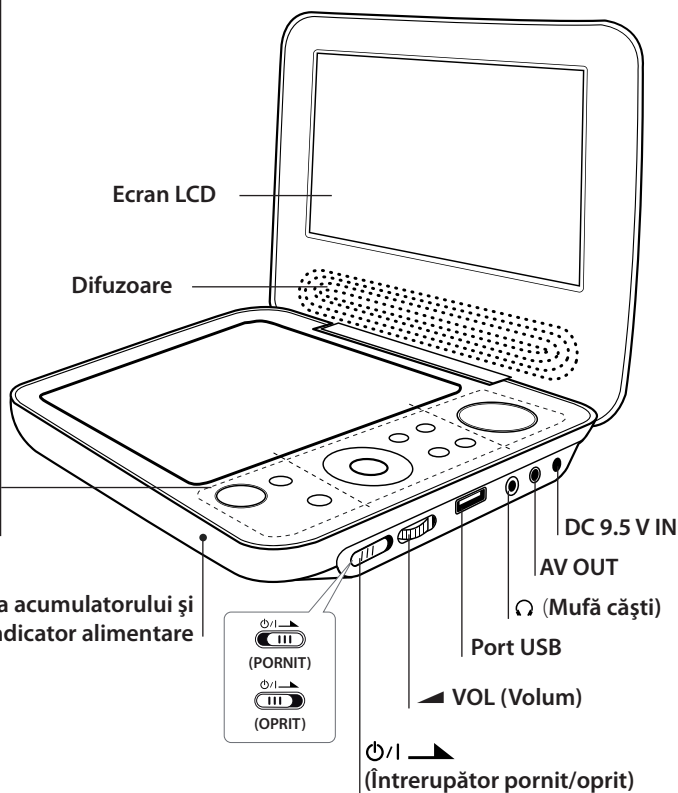
MENU

▲/▼/◀/▶/ENTER
(Sus/Jos/Stânga/
Dreapta)

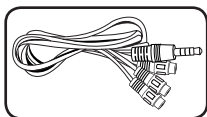
OPTION

↶ (RETURN)

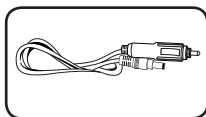
▲ (Deschis)



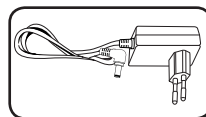
Accesorii livrate



Adaptor RCA audio/video (1)



Adaptor mașină (1)



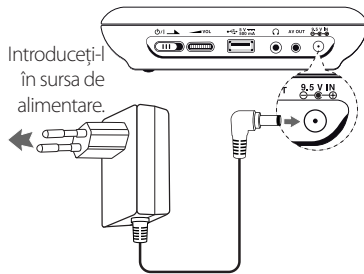
Adaptor priză (AC) (MPA-20P) (1)

- Adaptorul de priză poate diferi de schemă.

3 Instalare

Conectarea adaptorului pentru priză (AC)

Conectați aparatul la sursa de alimentare cu adaptorul de priză (AC) livrat.



- Contactați un distribuitor de articole electrice pentru asistență cu privire la alegerea unui adaptor de priză sau a unui cablu de alimentare.
- Acest adaptor de priză este produs de către NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD.

Conectarea adaptorului de mașină

Conectați aparatul la mufa pentru brichetă cu adaptorul de mașină livrat.

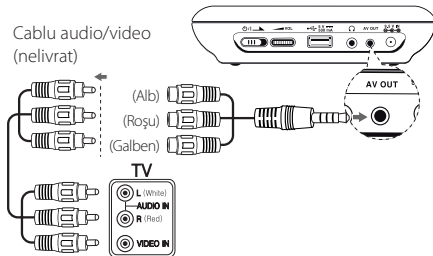


- Contactați un distribuitor de articole electrice pentru asistență cu privire la alegerea unui adaptor pentru mașină potrivit.

- Acest adaptor pentru mașină este produs de către NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD.

Conectarea cablului audio/video

Conectați ieșirea AV OUT a aparatului la cablul AV conectat de la televizor cu adaptorul AV.



Setare

Când aparatul este pornit pentru prima dată, trebuie să selectați limba dorită.

Efectuarea setărilor

1. Apăsați **SETUP**.
2. Folosiți **▲▼** pentru a selecta prima opțiune de setare și apăsați **▶** pentru a trece la al doilea nivel.
3. Folosiți **▲▼** pentru a selecta a doua opțiune de setare și apăsați **▶** pentru a trece la al treilea nivel.
4. Apăsați **▲▼** pentru a vă deplasa la opțiunea dorită și apăsați **ENTER**.

Meniul [LIMBA]

Menu Language/Disc Audio/Disc Subtitle/Disc Menu

Selectați și setați limba preferată sau adecvată.

Meniul [DISPLAY]

Aspect TV

Selectați și setați formatul imaginii TV în funcție de tipul televizorului dvs. și de preferințe.

[4:3]: Tip TV standard

[16:9]: Tip TV cu ecran lat

Mod Display

Selectați și setați Modul imagine în funcție de preferințe. Setarea Display Mode (mod imagine) funcționează numai când modul Aspect TV este „4:3”.

[Aspect Scrisoare]: Imaginea apare pe ecran lat cu benzi negre în partea de sus și de jos a televizorului

[Scanare Pan]: Imaginea apare pe tot ecranul televizorului, dar cu porțiuni neesențiale tăiate

Meniul [AUDIO]

Setați opțiunile Audio ale playerului în funcție de diferitele tipuri de ieșire disc pe care le utilizați.

DRC (Reglare dinamică)

Pentru a regla nivelul volumului când nivelul Audio atinge mai mult decât nivelul specific (numai Dolby Digital).

Vocal

Pentru a mixa sau nu vocea cu melodia utilizând un DVD karaoke cu mai multe canale.

Meniul [BLOCHEAZA]

Mai întâi trebuie să creați parola din 4 cifre pentru Codul regional pentru a utiliza meniul. BLOCHEAZA Puteți crea o parolă sau o puteți schimba utilizând ▲▼◀▶ și ENTER.

Rating

Pentru a clasifica nivelul de la 1 (Copii) la 8 (Adult).

Parolă

Pentru a crea sau schimba parola.

Dacă ați uitat parola

Scoateți discul, apăsați butoanele SETUP și OPTION și apoi apăsați ENTER după ce ați introdus „2104”. Parola va fi ștersă.

Codul Zonei

Pentru a introduce codul regional standardizat, consultați lista cu coduri regionale de la pagina 15.

Meniul [ALTELE]

Viteza Copiere

Pentru a selecta rata de eșantionare când înregistrați direct de la Audio CD pe USB. O rată de eșantionare mai mare oferă o calitate mai bună a sunetului. Pentru metoda detaliată de înregistrare, a se vedea pagina 13.

DivX VOD

DESPRE DIVX VIDEO: DivX® este un format video digital creat de DivX, Inc. Acesta este un aparat oficial DivX Certified® care redă imagini video DivX. Vizitați www.divx.com pentru mai multe informații și instrumente software pentru convertirea fișierelor dvs. în filme DivX.

DESPRE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Acest aparat DivX Certified® trebuie înregistrat pentru a putea reda filme DivX Video-on-Demand (VOD) achiziționate. Pentru a obține codul de înregistrare, localizați secțiunea DivX VOD în meniul de setare al aparatului. Mergeți la vod.
divx.com pentru mai multe informații despre modalitatea de efectuare a înregistrării.

[Înregistrare]: Afișează codul de înregistrare al aparatului dvs.

[Sterge]: Dezactivează aparatul și afișează codul de dezactivare.

4

Operare








Afișaj pe ecran

Puteți afișa și modifica diferite informații de pe ecran legate de discul încărcat și de USB Flash Drive.

Afișarea pe ecran a informațiilor despre conținut

DVD **MOVIE**

Puteți vedea diferite informații despre redare utilizând DISPLAY și ▲▼◀▶.

Titlu	numărul titlului curent/ numărul total de titluri
 ◀ 1/5 ▶	
Capitol	numărul capitolului curent/numărul total de capitole
 03/24	
Timp	timpul de redare trecut/ timpul total de redare
 C 0:17:20 T 2:52:18	
Audio	limba sau canalul audio selectat
 1. ENG Dolby Digital 2/0 CH	
Subtitrare	subtitrarea selectată
 2. ENG	
Pagină coduri	codul de subtitrare adecvat selectat (numai fișier FILM)
 CP1252	
Unghi	unghiul selectat/ numărul total de unghiuri
 1/1	

Redare generală

Redarea unui disc

1. Porniți aparatul de la comutator.
2. Deschideți capacul discului apăsând ▲ și introduceți un disc.
3. Închideți capacul discului.
4. Apăsați ▶/|| pentru redare.
Discul DVD va fi încărcat automat.

Redare USB Flash Drive

1. Porniți aparatul de la comutator.
2. Introduceți USB Flash drive-ul în aparat.
3. Apăsați ↶ (RETURN) pentru a utiliza USB Flash drive-ul.
4. Selectați fișierul dorit.
5. Apăsați ▶/|| pentru a reda fișierul.

Muzică **ACD** **MUSIC**

Pentru	Procedați astfel
Căutarea numărului de fișier	Apăsați OPTION și selectați Căutare număr, apoi apăsați ENTER. Selectați numărul dorit utilizând ▲▼ și selectați OK utilizând ►, apoi apăsați ENTER.
Redare repetată	Apăsați OPTION în timpul redării și selectați Repetă. Apoi apăsați OPTION sau RETURN după ce ați selectat un mod de repetare utilizând ◀►. (Track/toate/Off)
Redare în ordine aleatorie	Apăsați OPTION și selectați ALEATORIU, apoi selectați ON sau OFF utilizând ◀►. Apăsați OPTION sau RETURN.
Crearea sau ștergerea propriului dvs. program	<p>Selectați fișierul dorit și apăsați ► pentru a vă deplasa la "►", apoi apăsați ENTER pentru a crea lista de muzică.</p> <p>Selectați fișierul pe care nu îl doriți și apăsați ► pentru a vă deplasa la "X", apoi apăsați ENTER pentru a șterge lista de muzică programată.</p> <p>Dar dacă doriți să ștergeți tot din lista programată, apăsați ▼ pentru a vă deplasa la [Sterge Tot] și apoi apăsați ENTER.</p>
Afișarea informațiilor despre fișier	Apăsați repetat DISPLAY pentru a vedea informațiile din fișierul MP3, [TITLE/ARTIST/ALBUM/YEAR/COMMENT] (Titlu/Artist/Album/An/Comentarii)
Memorarea ultimei scene	Acest aparat poate memora și reda ultima scenă vizionată, chiar dacă discul este introdus din nou după ce a fost scos sau dacă aparatul este pornit după ce a fost oprit cu același disc. (Numai ACD)

Înregistrare de pe Audio CD pe USB Flash Drive	<p>Introduceți un USB Flash drive și un Audio CD în aparat. Apăsați OPTION și selectați meniul [Inreg. CD]. Selectați track-ul dorit utilizând ▲▼ și apăsați ENTER.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Opțiunea [X1] sau [X4] Apăsați OPTION la înregistrare - X1: Înregistrare la viteză 1X cu posibilitatea de a asculta muzică - X4: Înregistrare la viteză 4X fără a asculta muzică
---	--

Efectuarea de copii neautorizate după materiale protejate la copiere, inclusiv software, fișiere, emisiuni și înregistrări de sunet, poate fi considerată o încălcare a drepturilor de autor și poate constitui infracțiune. Echipamentul nu trebuie utilizat în astfel de scopuri.

Fiți responsabil
Respectați drepturile de autor

4

Operare

Foto **PHOTO**

Pentru	Procedați astfel
Căutarea numărului de fișier	Apăsați OPTION și selectați Căutare număr, apoi apăsați ENTER. Selectați numărul dorit utilizând ▲▼ și selectați OK utilizând ►, apoi apăsați ENTER.
Vizualizare diapozitive	Apăsați ▲▼ ◀► pentru a vă deplasa la "►" și apăsați ENTER pentru vizualizarea diapozitivelor.
Reglarea vitezei diapozitivelor	Apăsați ▲▼ ◀► pentru a vă deplasa la "►" și apăsați repetat ◀► pentru reglarea vitezei diapozitivelor.
Pentru a asculta muzică în timpul expunerii diapozitivelor	Apăsați ▲▼ ◀► pentru a vă deplasa la "►" și apăsați ENTER pentru a asculta muzică în timpul expunerii diapozitivelor.

5 Depanare

Depanare

Simptom	Cauză	Soluție
Nu există curent.	<ul style="list-style-type: none"> Cablul de alimentare este deconectat. 	<ul style="list-style-type: none"> Conectați bine cablul de alimentare la priză.
Aparatul este deschis, dar nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none"> Discul nu este introdus. 	<ul style="list-style-type: none"> Introduceți un disc.
Nu există imagine pe celelalte aparate conectate, televizor etc.	<ul style="list-style-type: none"> Televizorul nu este setat să primească semnal de la aparat. 	<ul style="list-style-type: none"> Selecționați modul de intrare video corect la televizor.
	<ul style="list-style-type: none"> Cablul video nu este bine conectat. 	<ul style="list-style-type: none"> Conectați bine cablul video.
Nu există sunet.	<ul style="list-style-type: none"> Volumul este dat la minim. 	<ul style="list-style-type: none"> Utilizați butonul de control al volumului pentru a regla volumul.
	<ul style="list-style-type: none"> Echipamentul conectat cu cablul audio nu este setat să primească semnal de la aparat. 	<ul style="list-style-type: none"> Selecționați modul de intrare corect al amplificatorului audio.
	<ul style="list-style-type: none"> Opțiunile AUDIO nu sunt setate corect. 	<ul style="list-style-type: none"> Efectuați setările AUDIO în poziția corectă.
	<ul style="list-style-type: none"> Mufa căștilor este conectată la aparat. 	<ul style="list-style-type: none"> Detashați mufa căștilor de la aparat.
Aparatul nu începe redarea.	<ul style="list-style-type: none"> Discul este introdus invers. 	<ul style="list-style-type: none"> Asigurați-vă că eticheta discului este orientată în sus.
	<ul style="list-style-type: none"> Suprafața discului are amprente și praf. 	<ul style="list-style-type: none"> Curățați discul cu o lavetă curată, moale, fără scame, ștergeți discul din centru spre exterior. (Nu utilizați solvenți puternici, cum ar fi alcool, benzină, tiner etc.).
	<ul style="list-style-type: none"> Ați introdus un disc care nu poate fi redat. 	<ul style="list-style-type: none"> Introduceți un disc care poate fi redat. (Verificați tipul discului și codul regional).
	<ul style="list-style-type: none"> Este setat un nivel de clasificare. 	<ul style="list-style-type: none"> Schimbați nivelul de clasificare.

6

Anexă

Lista codurilor regionale

Alegeți un cod regional din această listă.

Regiune	Cod	Regiune	Cod	Regiune	Cod	Regiune	Cod
Afganistan	AF	Fiji	FJ	Monaco	MC	Singapore	SG
Argentina	AR	Finlanda	FI	Mongolia	MN	Republica Slovacă	SK
Australia	AU	Franța	FR	Maroc	MA	Slovenia	SI
Austria	AT	Germania	DE	Nepal	NP	Africa de Sud	ZA
Belgia	BE	Marea Britanie	GB	Olanda	NL	Coreea de Sud	KR
Bhutan	BT	Grecia	GR	Antilele Olandeze	AN	Spania	ES
Bolivia	BO	Groenlanda	GL	Noua Zeelandă	NZ	Sri Lanka	LK
Brazilia	BR	Hong Kong	HK	Nigeria	NG	Suedia	SE
Cambodgia	KH	Ungaria	HU	Norvegia	NO	Elveția	CH
Canada	CA	India	IN	Oman	OM	Taiwan	TW
Chile	CL	Indonezia	ID	Pakistan	PK	Thailanda	TH
China	CN	Israel	IL	Panama	PA	Turcia	TR
Columbia	CO	Italia	IT	Paraguay	PY	Uganda	UG
Congo	CG	Jamaica	JM	Filipine	PH	Ucraina	UA
Costa Rica	CR	Japonia	JP	Polonia	PL	Statele Unite	US
Croația	HR	Kenya	KE	Portugalia	PT	Uruguay	UY
Republica Cehă	CZ	Kuwait	KW	România	RO	Uzbekistan	UZ
Danemarca	DK	Libia	LY	Federația Rusă	RU	Vietnam	VN
Ecuador	EC	Luxemburg	LU	Arabia Saudită	SA	Zimbabwe	ZW
Egipt	EG	Malaezia	MY	Senegal	SN		
El Salvador	SV	Maldive	MV				
Etiopia	ET	Mexic	MX				

6

Anexă

Lista codurilor de limbă

Folosiți această listă pentru a introduce limba dorită pentru următoarele setări inițiale: [Disc Audio], [Subtitrare Disc], [Meniul Discului].

Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod
Afar	6565	Franceză	7082	Lituaniană	7684	Sindhi	8368
Afrikaans	6570	Frisiană	7089	Macedoneană	7775	Singaleză	8373
Albaneză	8381	Galiciană	7176	Malgașă	7771	Slovacă	8375
Ameharic	6577	Georgiană	7565	Malaeză	7783	Slovenă	8376
Arabă	6582	Germană	6869	Malayalam	7776	Spaniolă	6983
Armeană	7289	Greacă	6976	Maori	7773	Sudaneză	8385
Assameză	6583	Groenlandeză	7576	Marathi	7782	Swahili	8387
Aymara	6588	Guarani	7178	Moldovenească	7779	Suedează	8386
Azerbaidjană	6590	Gujarati	7185	Mongolă	7778	Tagalog	8476
Bashkir	6665	Hausa	7265	Nauru	7865	Tajik	8471
Bască	6985	Ebraică	7387	Nepaleză	7869	Tamil	8465
Bengaleză; Bangla	6678	Hindi	7273	Norvegiană	7879	Telugu	8469
Bhutaneză	6890	Maghiară	7285	Oriya	7982	Thailandeză	8472
Bihari	6672	Islandeză	7383	Panjabi	8065	Tonga	8479
Bretonă	6682	Indoneziană	7378	Pashto, Pushto	8083	Turcă	8482
Bulgară	6671	Interlingua	7365	Persană	7065	Turkmenă	8475
Burmeză	7789	Irlandeză	7165	Polonă	8076	Twi	8487
Bielorusă	6669	Italiană	7384	Portugheză	8084	Ucraineană	8575
Chineză	9072	Japoneză	7465	Quechua	8185	Urdu	8582
Croată	7282	Kannada	7578	Retoromană		Uzbekă	8590
Cehă	6783	Kashmiri	7583	Română	8279	Vietnameză	8673
Daneză	6865	Kazakhă	7575	Rusă	8285	Volapük	8679
Olandeză	7876	Kirghiză	7589	Samoană	8377	Velșă	6789
Engleză	6978	Coreeană	7579	Sanscrită	8365	Wolof	8779
Esperanto	6979	Kurdă	7585	Galeza scoțiană	7168	Xhosa	8872
Estonă	6984	Laoțiană	7679	Sârbă	8382	Idiș	7473
Feroeză	7079	Latină	7665	Sârbo-croată	8372	Yoruba	8979
Fiji	7074	Letonă, Lettish	7686	Shona	8378	Zulu	9085
Finlandeză	7073	Lingala	7678				

Specificații

Consum curent	12 W
Cerințe curent electric	9,5 V --- 2 A
Cerințe pentru adaptorul AC	100 - 240 V ~ 1 A, 50/60 Hz
Cerințe pentru adaptorul de mașină	curent continuu 8,5 V - 16 V
Dimensiuni (L x H x A)	Aprox. (200 x 16,5 x 38,5) mm
Greutate netă (aprox.)	0,73 kg
Temperatura de operare	0 °C - 40 °C
Umiditatea de operare	5 % - 90 %
Laser	Laser semiconductor
Sistem semnal	Bandă R.G.B.
Alimentare curent Bus (USB)	5 V --- 500 mA
Leșire audio/video	ø 3,5 mm mufă mini x 1
Leșire video	1,0 V (p-p), 75 Ω, sincronizare negativă
Leșire audio	1,5 Vrms (1 kHz, 0 dB)
Mufă căști	ø 3,5 mm mufă mini stereo x 1

Display cu cristale lichide

Dimensiune panou	17,8 cm (diagonala)
Sistem proiecție	Bandă R.G.B.
Sistem acționare	Matrice activă TFT
Rezoluție	480 x 234 (WQVGA)

Mărci comerciale și licențe



Produs sub licență de la Dolby Laboratories. Dolby și simbolul cu doi D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.



DivX®, DivX Certified® și logo-urile asociate sunt mărci comerciale ale DivX, Inc. și se folosesc sub licență.



„DVD Logo” este marcă comercială a DVD Format/ Logo Licensing Corporation.

- Designul și specificațiile pot fi modificate fără o înștiințare prealabilă.

